We traveled to Switzerland towards the end of May. In previous years, once there, we always had to buy a sweater or something else to keep us warm. So this time I was going to pack accordingly! And then we spent the first part of our vacation sweating - and sweating some more. No air-condition to keep us cool. There went my intelligent suitcase packing and planning!

When you haven't been to Switzerland for a while, you notice things that change. This time it was the coffee machines. Everybody we visited had one of those fancy machines where you insert a capsule or a disk and the machine makes an espresso, a latte or a decaf. Before that, many years ago, it started with everybody having a humidifier. Then came the machines where you insert a capsule and your water turned into fizzy water. Last time it was the ironing. Each housewife looked



Let me present the rest of the editorial team: our previous Persian cat Mopsi with my husband Köbi, both intently checking out an article to be published!

like a professional drycleaner! But one thing still hasn't changed: Swiss have not yet learned how to stand in line!!!

On another note: In Swiss Review # 1/09 we welcomed the readers from Bermuda. Well, the short article certainly hit its mark. Just check out the two letters below.

WAL BAUR, EDITOR, REGIONAL NEWS USA

Bermuda

Letters

Dear Mrs. Baur,
I really got a chuckle out of the
"Where is Bermuda?" article! In
1953 I asked the same question.
I was working in St. Moritz when
a position became available in
Bermuda. I accepted it and
stayed there from 1954 to 1956.
There were 4 large hotels and
quite a few guesthouses. It was,
and probably still is, a colorful
little island full of colonial traditions.

Bermuda's agriculture was thriving with bananas, strawberries, onions, potatoes, watermelons and more. One of the characteristics of Bermuda is the whitewashed roof. The reason: rainwater. There is a perpetual shortage of good water. Well-water is salty. Rainwater runs off the roofs and is collected in holding tanks that are partially underground, next to the house. The speed limit was 25 mph. There were no cars for the public, only mopeds and motorcycles and driving on the left. No two-piece bathing suits for young ladies and no short shorts in town, or you were asking for a ticket! Segregation was as bad as it used to be here in the Southern States.

I really enjoyed the weather with the warm ocean, but not the high humidity in the summer months with temperatures in the 90's. In winter it dropped down to 600 F or 650 F Brrr! All in all it was a good life until one day the island was getting too small for me. So, Good-Bye

Bermuda!

Such was life in the early 50's.
FRITZ SCHLATTER,
NOW LIVING IN SHORELINE, WA

Hello Mrs. Baur,
I'm writing in responds to your article in the Swiss Review. I come from Wohlen, Aargau, and before I came to Bermuda I didn't know anything about the island. I actually had to look it up on a map to see where it was. My first impression of Bermuda

was how beautiful it was, the color of the water, how clean it was, and the many colorful houses. Also the friendliness of the people here, locals and expats mixed in with a general air of relaxation about the Island. I think the hardest thing I had to get used to when moving to Bermuda was the pace of life here. I was used to going 100 miles per hour all the time. Here, life is more relaxed and a little slower. The best thing about Bermuda (apart from it's stunning scenery) is the attitude of the people who live here. They are friendly and helpful whenever possible. As you mentioned we have about 200 Swiss living here and we have about 50 in our Suisse Club. We started the club 5 years ago with the main events being the 1st of August and 6th of December. We also will be part of this year's 400th anniversary of Bermuda in May. We will have an opportunity to showcase the club and share the beauty of Switzerland with the Bermudians. More info about the club at: www.clubsuisse.bm/ Thank you for all your work.

> DONALD DUERR SANDYS, BERMUDA INFO@CLUBSUISSE.BM

US and Swiss Tax Planning and Consulting

US income tax returns - Swiss Income Tax Returns Claims for Refund of Swiss Withholding Taxes

Solving Tax Problems of Swiss in the USA

Swiss Certified Accountant, MBA, CFP, EA with extensive US and Swiss tax experience

Caspar Spescha, Facts & Consulting Inc. 60 East 42nd Street, New York, NY 10165-1027 Tel: (212) 949-9465 Fax: (212) 949-9557 E-mail: FactsTax@aol.com

REGIONAL NEWS USA

Articles

Please send articles regarding the Regional News USA to

Wal Baur 2364 Sunset Curve Upland, CA 91784-1069

Phone: 909 931 7708

e-mail: wbaur@roadrunner.com

Advertising

For all advertising in the Regional News USA please contact

Wal Baur 2364 Sunset Curve Upland, CA 91784-1069

Phone: 909 931 7708

e-mail: wbaur@roadrunner.com

Next Regional News

Swiss Review 4/09

Deadline USA September 3, 2009

Approx. Arrival USA Middle of November 2009

Note from the editor: Both texts had to be shortened due to lack of space.

Colorado

New Honorary Consul

Taking leave from Honorary Consul Emeritus Walter Wyss and introducing Honorary Consul Konrad Steffen on the occasion of the launching of the ThinkSwiss Climate Trail Exhibition in Boulder/Colorado on June 26, 2009

Professor Dr. Walter Wyss, after 22 years of service as Switzerland's Honorary Consul in Colorado, reached the mandatory retirement age at the end of 2008. He solved many a consular problem on behalf of our home country, opened doors and held the



Retiring Honorary Consul Professor Dr. Walter Wyss and his wife Yvonne

Swiss flag high whenever necessary. Dr. Wyss studied Physics and Mathematics at the renowned ETH in Zurich. He then moved on to Princeton University and later to the University of Colorado where he taught Mathematics and Physics for almost 40 years until 2006. He well earned his retirement both as a Professor Emeritus and as a Consul Emeritus after an impressive career. I wish to thank him and his lovely wife Yvonne warmly for relentlessly and successfully

defending Swiss interests during all these years.

It was not easy to find a successor, not because there was a lack of very capable candidates quite the contrary! The choice was difficult. The procedure took time as many authorities were involved. We all know how fast and how much the world has changed. To appoint a well-connected personality, who will be instrumental to open economic, political and scientific doors for our Ambassador and Consuls General visiting Colorado, was a necessity. Our Honorary Consul is also called upon to be a link with the numerous and so highly

appreciated Swiss nationals living in Colorado. The field of action of a modern and initiative Honorary Consul is therefore extensive and more varied than ever. Professor Dr. Konrad Steffen, a Swiss national, corre-

sponds ideally to these future oriented demands. Having been involved early in his career with the Cooperative Institute for Research in Environmental Sciences, CIRES, at the University of Colorado in Boulder, Dr. Steffen became its Director in 2005. He received his degrees from ETH Zurich where he also was a lecturer before he moved on as a visiting Professor to McGill University in Montreal and subsequently to CIRES in Boulder. He studies the climate and cryo-

sphere interaction in polar and alpine regions. For many summers, Dr. Steffen and his team of scientists have worked on the Greenland ice sheet and found alarming results such as the rapid increase in melt area and mass loss. Author of numerous publications, his

research has been studied by international scientists, experts and governmental officials and is being featured on TV, radio and in many scientific and popular magazines, including in Switzerland. Konrad Steffen and his charming wife Regula have two children, daughter Anico, 21 and son Simon, 19.

Where else but under the auspices of CIRES and Konrad Steffen could we have better presented the ThinkSwiss

Climate Trail Exhibition, produced under the auspices of the Swiss Confederation (www.thinkswiss.org)? Global warming is one of the most pressing environmental challenges that we face today. The ThinkSwiss

Climate Trail has be- rado Spring come a road show in the U.S. travelling to numerous cities from the East Coast to the West Coast and explains the causes of global warming as well as its impact on our planet.

The launching of the Exhibit combined with the introduction of the new Honorary Consul Konrad Steffen on June 26 at



New Honorary Consul Professor Dr. Konrad Steffen and his wife Regula

the beautiful North Club Room of the University's Stadium attracted almost 100 American and Swiss guests who showed a keen interest in the ThinkSwiss Climate Trail. I hope that these new ways of Swiss-American cooperation will benefit Swiss universities, foster our bilateral Swiss-US relationship and encourage the viewer to learn more about Swiss research excellence.

Once again, I warmly thank



Inauguration of the ThinkSwiss Climate Trail Exhibition on June 26. Konrad and Regula Steffen with Alfred Gnädinger, President of the Swiss Club Colorado Springs, and wife Susanne

Honorary Consul Emeritus Walter Wyss and his wife Yvonne and wish the best of luck and success to our new Honorary Consul Konrad Steffen (denver @honorarvertretung.ch) and his wife Regula!

BRIGITTA SCHOCH DETTWEILER
CONSUL GENERAL OF SWITZERLAND
LOS ANGELES

SWISS MOVING SERVICE

TO AND FROM ANYWHERE IN U.S. SWITZERLAND OR WORLDWIDE

- Personal service and individual advice
- Door to door service for household goods and motor cars, by ocean or by air
- Consolidation service to New York, California, Canada and Australia

Swiss Office

SWISS MOVING SERVICE AG In der Luberzen 19 CH-8902 Urdorf Zurich/Switzerland phone: +41/44/466 9000 fax: +41/44/461 9010 info@swiss-moving-service.ch www.swiss-moving-service.ch

U.S. Office

OVERSEAS BROKERS, INC. 111 Great Neck Road Great Neck, NY 11021 phone: (516) 773-6100 Toll free: (800) 752-1102 fax: (516) 773-6103 info@overseasbrokers.com ShopSweetSwiss

FREE SHIPPING on orders over \$60 + 10% OFF ALL ORDERS BEFORE 11-01-2009 COUPON CODE SWISS1031 www.ChocolatesAndConfections.com

Washington D.C.

Celebrate Bike-to-Work Week with Switzerland Building a Bicycle-Friendly World

As a completely emission-free form of transportation, bicycling is one of the simplest ways to reduce our carbon footprint and make our communities more livable. Yet, to make bicycling feasible requires specific infrastruc-



Washington D.C. Receives Artistic Bike Racks from Switzerland. From left to right: Vincent Gray, Chairman D.C. Council; Elmar Ledergerber, Former Mayor, Zurich; Annina Luck, Swiss-American artist; Adrian Fenty, Mayor District of Columbia; Urs Ziswiler, Swiss Ambassador to the United States; Jim Graham, Councilmember, Washington, D.C.; Gabe Klein, Director, D.C. Dept. of Transportation; Scott Kratz, Vice-President for Education, National Building Museum; George Hawkins, Director, District Dept. of the Environment

ture, financing, and a commitment of political and public will. On May 13, 2009, Swiss and American experts from government and the private sector met to hold an expert forum on strategies for making our cities and nations more bicycle friendly. Over 120 people attended to hear presentations by Elmar Ledergerber, Former Mayor of Zurich, Switzerland; Tommy

> Wells, Councilmember, Washington, D.C.: Michelle Kranz, Manager, Media Relations, Switzerland Tourism; and Thomas Gotschi, Ph.D., Director of Research, Rails-To-Trails Conservancy. The event was moderated by Michael Jackson, Director of Bicycle and Pedestrian Access, Maryland Department of Transportation. Congressman

Earl Blumenauer, (D, OR), founder of the bipartisan Congressional Bicycle Caucus also attended the event and gave a talk at the reception on the importance of bicycle transportation. Two days later, on May 15, Bike-To-Work

Day, Switzerland was downtown early on Freedom Plaza in Washington, D.C. to greet the more than 1,000 people who biked to work that day and to offer them chocolate and encouragement about biking, Swiss style. At 9:30 a.m. Mayor Fenty arrived to receive Switzerland`s gift of 10 artistic bike racks to the city. The racks, painted in whimsical Swiss themes by Swiss-American artist Annina Luck, were placed at 5 locations around D.C. for the use of residents and visitors. "The racks "symbolize the cooperation between our communities in finding solutions to the environmental challenges that face us," said Swiss Ambassador



The merrily decorated bicycle racks

Urs Ziswiler. Washington D.C. Councilman Tommy Wells expressed the city's gratitude for the racks and said "Without feasible bike parking, none of our work building bicycle lanes would be fruitful."

These events are part of Switzerland's U.S.-based program, ThinkSwiss—Brainstorm the Future. As a leading country in science, research and technology, Switzerland is working with its American counterparts to address key global topics like public transportation, to better understand trends and arrive at solutions. For more information about other events, please visit www.thinkswiss.org.

Search for heirs

In an estate matter filed with the Court in Vallemaggia, the Swiss authorities are looking for information about the following person: Alberto Giacomo Filippo Morganti, born February 10, 1888, from Cevio, son of Filippo and Rachele Caterina née Čalanchini He probably died in Modesto (California) on February 24, 1920. This person, resp. his descendents, or anyone who can give information about them, is herewith requested to contact the undersigned office by August 30, 2009.

> Il Pretore del Distretto di Vallemaggia avv. Siro Quadri, 6675 Cevio, Switzerland

Wine, beer and spirits from Switzerland

Over 50 wines from Romandie and Ticino. Appenzeller beer. Original Willisauer spirits. Shipping to many states.

608-437-2771 www.swisscellars.com







Sleep the Swiss Way. Again.

Return to the quality sleep you are used to, no matter where you live in the U.S.A. Now, the energizing Swiss Sleep System is here to bring you the comfortable, healthy sleep you had back home.

Get to know the Swiss Sleep System and its line of products at www.SwissSleepSystem.com or call 1.866.SWISS99. We'll make you feel right at home.



Good Night. Good Day."

Für ä tüüfä gsundä Schlaaf. Pour un sommeil sain et profond.

Michigan

Ambassador Ziswiler Brings Swiss Spirit of Innovation to America's Manufacturing Heartland

Urs Ziswiler, the Swiss Ambassador to the United States, was the featured guest at business presentations and tours of companies in southeastern Michigan



Karl Pfister with event host Dan Denison of the International Institute for Management Development (IMD) in Lausanne

during a recent, three-day visit to America's manufacturing heartland.

At the University of Michigan in Ann Arbor, Ziswiler helped inaugurate a touring exhibit -- "Sustainable Transportation" – which was created as part of the ThinkSwiss program by the science section of the Embassy of Switzerland in Washington, D.C. Also featured was a panel discussion entitled "Public Transportation - Lessons Learned in Switzerland." Dr. Peter Sweatman, director and research scientist for that University of Michigan Transportation Research Institute, served as moderator. Among the panelists were Kurt Streudle, director of the Michigan Department of Transportation, and Ann Arbor Mayor John Hieftje. Dr. Thomas Zurbuchen, a Swiss native and director of the Center for Entrepreneurship and professor of Space Science and Aerospace Engineering, hosted the exhibit and panel discussion at the university's Aerospace Building, which is named after François-Xavier Bagnoud, a Swiss helicopter pilot specialized in rescue operations.

At the SwissBizUSA meeting, the Ambassador was honored, and joined an informal discussion focusing on Swiss-U.S. business, education
and cultural links. Participants included Karl
Pfister, honorary consul of Switzerland, Detroit; event host Dan
Denison of the International Institute for
Management Development (IMD) in Lausand Franz Boos

of UBS Financial Services - Peninsula Wealth Management
Group (Bloomfield Hills, Michigan). The meeting was held at the Ann Arbor-based headquarters of Denison Consulting.
The SwissBizUSA group was created in 2006 by James Macsay, a Swiss-American expert in leadership, relationship-building and communication.

On March 12, Pfister led visits to a number of Swiss-owned businesses in the region, including cement producer Holcim (Dundee, Michigan) and Liebherr Company (Saline, Michigan), a producer of machine tool automation and aircraft components. Liebherr Saline is a sub-



Ambassador Ziswiler, Graciela Rubalcava Denison and Franz Boos

sidiary of Liebherr International AG, Bulle, Switzerland. The Ambassador - and others in the delegation -- also visited ABB of Auburn Hills, a subsidiary of ABB Baden. Focal points included the company's robotic applications and world-class customer training programs. A meeting with Swiss born Bob Lutz, vice chairman of General Motors at the General Motors Design Center in Warren, Michigan capped off the tour. GM's VOLT electric car, scheduled for a 2010 market debut, took center stage, in addition to discussions about challenges facing America's car industry.

JAMES@MACSAY.COM AND WWW.SWISSBIZUSA.COM



"There Are Only Two Best Ways to Travel Through Switzerland."

How Swiss Are You Today?

American humorist and man of letters Samuel Langhorne Clemens was best known as "Mark Twain", author of literary classics such as *Tom Sawye*r and *Huckleberry Finn*. He was also a Switzerland enthusiast. His essay, *Switzerland, Cradle of Liberty*, which is part travelogue and part political satire is peppered with Jungfrau-inspired reveries and guest stars the King of Greece.





California

From Family History to Documentary

What if you were lucky enough to hold a genuine 150 year old diary of a world explorer in your own hands? What if that explorer was one of your ancestors? You would likely re-experience the same journey over and

ther Henri de Buren left Switzerland in the early 1850s and headed for the Americas. Along the way, the world traveler had a steady friend and loyal companion: his diary. Carefully written in his handwriting, the man documented his journey vigilantly, as well as illustrating his experiences artistically. Henri

titles became purely ceremonial in the canton of Neuchâtel where he lived. He was moved to travel to the Americas by Alexander von Humbolt's accounts of the flora and fauna of Latin America, And



he was certainly intriqued by the customs, lifestyles and politics of the new world. He would travel the Americas not only as a trained botanist, but also as a man of culture, stopping often to paint, engage in intellectual discourses with his contemporaries and document his observations in his journal and letters home to his family.

His journal entries and letters ultimately paint a complex and nuanced portrait of a young man finding his identity. He comes across as a man of high principle and ideals but also as a classist. These passages are tempered by others that show his reverence for nature, and appreciation for human ingenuity. Henri ultimately left on a trip of scientific discovery and in the end found himself.

Four generations later, greatgreat-grandson Jean François de Buren has a dream. He wants to put together a documentary. He

sees himself as the narrator of a movie, a reflection or a documentary about his great-greatgrandfather's life and journey. However Jean-Francois is in need of financial support and welcomes assistance to help him realize the dream many of us have. He is convinced that he will contribute his talent and knowledge to make this project a success. He hopes for the interest of a film studio or private venture to knock at his door. No, he has not contacted Mr. Spielberg – but who knows? What do YOU think - Share your houghts; Jean-François de Buren looks forward to hearing from you at "threebeehives@mac.com". You can also get more information on his great-great-grandfather and the preparation of his journey by visiting his blog at vodhdb.blogspot.com.

> HILDA BIRCHMEIER HZB_PSYD@YAHOO.COM AND JEAN-FRANÇOIS DE BUREN



One of Henri's watercolor illustrations - Havana Harbor, 1852

over by reading it, wondering how the world traveler felt at the time, what were his joys and his

Swiss-American Jean François de Buren's great-great grandfalanded in the US, traveled America and Canada, Cuba, Mexico, Panama, Peru and Brazil. Henri was a man born into privilege and wealth but part of that privilege vanished when noble

A to Z Travel Planners

Swiss Owned and Operated Travel Agency Services Worldwide

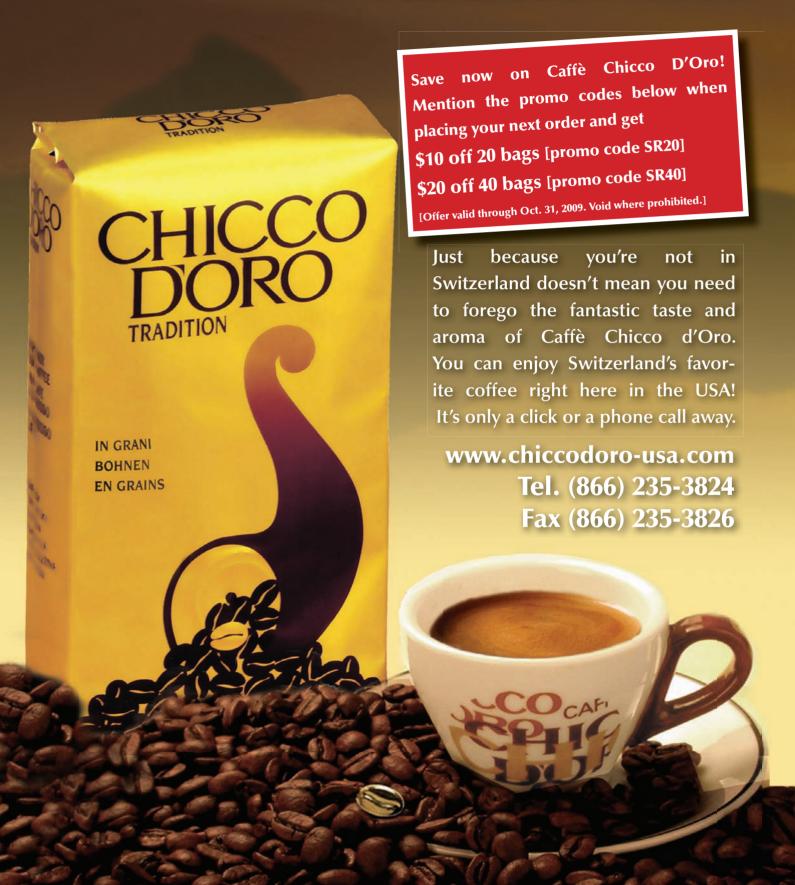


www.EuropefromAtoZ.com Call 1-800-261-9960 or 408-363-9966 5533 Snell Avenue Suite 100 San Jose, CA 95123

CST #101376940



The Great Taste of Home... ...At a Great Price!



Central Indiana Wildflowers and Wurst

On April 18 the Swiss Club of Central Indiana held their annual wildflowers and wurst spring social at the homestead farm of the Mary Jean Hass family. The farm has been in the same family for 150 years. Although the weather became a balmy 77 degrees, only a small gathering of club members attended. They enjoyed the culinary talents of Jim Weinmann at the BBQ and the delicious salads and desserts brought by those attending.

The annual business meeting was held at the home of honorary Consul of Switzerland, Andreas Weber on the 14th of June. The meeting was conducted by Heinz Gonser the President of our club. Primary discussion concerned the upcoming "Ethnic Expo" in Columbus, IN, and the "International Festival" held at the fair grounds in Indianapolis. Our Club has a booth at both events to sell Swiss choco-



Some of the attendees enjoying the outdoors

late and an information booth at the International Festival.
The schedule for the Ethnic Expo is October 9/10 and the International Festival is November 19-22. We also enjoyed a pot luck dinner before the meeting. Further information on the Swiss Club of Central Indiana can be found at our web site: swissclubindy.org

REGIS HAMMER

Southern California San Diego Romands

All Suisses-Romands in the San Diego area who would enjoy getting together, please contact Clementine Whelan at clemwhelan@yahoo.com to exchange ideas and plan social activities and informal gatherings.

North Carolina SWISS SOCIETY OF CHARLOTTE

The Swiss Society of Charlotte is in existence for over 20 years by now and we are enjoying a steady membership of close to 100 people. Our activities are mainly based on Swiss traditions



August 1st Lampion Parade

and are attended by all the different age groups that you would find in a large city area like Charlotte; i.e. "older folks"; families with kids, teenagers, singles etc.

The schedule for 2009: February 21st, Raclette Evening, August 1st, Swiss National Holiday Celebration, October 10th, "Jass" Tournament, November 7th, Annual Meeting and Dinner, December 7th, Santa Claus. We are all looking forward to seeing you at one of our events



Santa is coming to town!

like to hear from you. On behalf of the Board: WALTER HESS PRESIDENT SWISS SOCIETY

and would

OF CHARLOTTE P.O. BOX 5152

P.U. BUX 5152 MOORESVILLE, NC 28117

Connecticut Please join us

Please join us at our next event. We meet about 6 times a year and our organization has been around for over 70 years. We look forward to meeting more people of Swiss heritage. Please contact Ivan Krieg (contact info below) or Christine Durrer at (860) 466-0792. We look forward to hearing from you.

SWISS AMERICAN ASSOCIATION OF CONNECTICUT, C/O IVAN KRIEG 274 VALLEY ROAD, #1 COS COB, CT 06807 BJOR@MSN.COM, (203) 661 781



Roberts European Imports

Your Swiss Store in the USA!



Swiss Cow Bells

IT'S GREAT

Ich bin ein Sch

- Take advantage of Fall Specials at Roberts
- Langenthal China ALL patterns Receive a 20% discount on any Langenthal order over \$250 (in-stock Langenthal items only).
- 8-Pan Rectangular Raclette Grill Anthracite color,10 x 17 inch reversible top, 8 Pans/Spatulas, 120 volt w/variable heat control -\$129.95 plus receive FREE SHIPPING on your grill! (Catalog # KF 77041)
- Bräzeli Iron Imported heavy-duty electric 120 volt iron with wooden spatula, cone tool, rolling tool and stick, 32-page cookbook \$329.95 plus receive FREE SHIPPING on your iron! (Catalog # A.1)
 - Swiss T-Shirts End-of-Summer T-Shirt sale 10% off any Swiss T-Shirt style (in-stock T-Shirts only)

Sale good through October 31, 2009

Shop our internet catalog at:

WWW.SHOPSWISS.COM

Call or write for our free catalog! Toll free: (800) 968-2517

Send email requests to: info@shopswiss.com



102 Fifth Avenue, P.O. Box 156, New Glarus WI 53574 • (608) 527-2417





Swiss Langenthal China





8-Pan Rectangular Raclette Grill

Think Swiss Study Tour on Design & Innovation to Switzerland

In late April a group of ten American design and innovation specialists took off to discover Switzerland's creative scene. The trip was organized by Presence Switzerland in cooperation with swissnex San Francisco and the support of all Swiss representations in the USA.

Starting in Zurich, the delegation visited the Museum of De-



The group visiting a design exhibition

sign and its exhibit Good Design, Good Business, which showed Swiss graphic design and advertising by pharmaceutics giant Geigy AG (now Novartis) from

1940 to 1970.

For the participants representing US design schools, Swiss academic think tanks like the University of Art and Design Lausanne (ECAL), were of particular interest. ECAL cooperates with the Federal Institute of Technology, Lausanne (EPFL) to foster innovation at the crossroads between technology, design and architecture. This is "an interesting concept to be learned from", said Simon John-

> ston, professor at the Art Center College of Design in Pasadena, CA. The following days the delegation not only toured Swiss design gems such as Freitag in Zurich and the Design Center Langenthal, they also met with people from the industry to exchange ideas and possi-

bly cooperate. Participant and editor Aaron Britt's impressions of the visits were documented live on the blog of dwell, a leading American architecture and



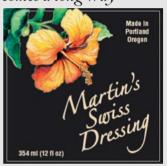
Art and design in Switzerland

design magazine. After an intensive five days, Caroline Baumann, Deputy Director at Cooper-Hewitt National Design Museum in New York de-

scribed the tour as a big success, with "an inspiring, cohesive group of people excited about the impact of design on the world. We will continue our conversations among us and with Switzerland for years to come."

ANDREA INGLIN WWW.SWISSNEXSANFRANCISCO.ORG/

Oregon Swiss Salad Dressing comes a long Way



My father is from Wädenswil, ZH, but ended up in Honolulu, HI as a chef at the Kahala Hilton. He married my mother who is from Hawai'i. After 18 years my parents and my Aunty opened the Swiss Inn restaurant in Honolulu. We had a house dressing, my Grossmutti's recipe, and our customers loved it. So when we sold the restaurant in 2000, my father promised the customers that he would continue producing the dressing. He still makes it in Honolulu under the name Swiss Inn Salad Dressing. A year ago, my business partner, Dani Thiel, and I started producing the dressing here in Portland where I have lived for the

last 15 years. It is the same recipe, but we decided to call it Martin's Swiss Dressing. Our

customers put it on everything. It is very savory and although Swiss people may be used to the flavor, not many Americans are familiar with Swiss style dressing. I don't believe there is anything else quite like it on the market in the States. We are now in 21 stores in Portland, and 2 in Eugene. We hope to grow and be able to distribute our dressing everywhere we can. We have built a reputation and now have many regular customers that swear it is the best dressing they have ever tasted. We will need to grow a lot more to be prosperous but it is so special, we have no doubt that we can share the



Jennie Wyss, left, and Dani Thiel, demonstrating Martin's Swiss Dressing

wonderful flavor of our dressing with everyone. For more details, call 503-329-7268 or email info@martinsswissdressing.com or check out the website: martinsswissdressing.com

JENNIE WYSS

TRANSPORTING



HOUSEHOLD GOODS AUTO & BOAT AIR & OCEAN

Service from across USA to Switzerland via **DIRECT CONTAINER SERVICE NY TO BASEL**

USA contacts:

TRANSCONTAINER TRANSPORT INC. **East Coast**

39 Broadway, Ste 3001 New York, NY 10006 Tel. 212) 425.2278 or 1.800.582.0230

E: nycoffice@transcontainer.com

West Coast - TTI FORWARDING

320 Pine Ave., Ste 1000 Long Beach, CA 90802 Tel. 562) 437.4210 or 1.800.325.3811

E: laxoffice@transcontainer.com

Swiss contacts: **GONDRAND AG**

Industriestrasse 10 8152 Glattbrugg Tel. 011 41 44 828 6830 E: c.tintori@gondrand.ch www.gondrand.ch

www.transcontainer.com





657 2nd Street Monroe, WI 53566 (608) 328-3355

ALPand DELL Cheese Store

A Leader in Quality, Selection and Price Imported Appenzeller - \$12.99/lb. Grand Cru Gruyere King Cut - \$8.55/lb. Grand Cru Raclette - \$8.49/lb (made in Monroe, Wl)
Baby Swiss - \$5.83/lb. Butterkäse - \$6.40 /lb.
Plus over 100 different Wisconsin-made cheeses! www.alpanddellcheese.com